Aboille de la Nouvelle Orléans. Barraux 323 rue de Chartres. Entre Conti et Bienville.

NOUVELLE-ORLEANS. MARDI, 25 JUIN 1895.

Eloge Funébre du Juge Poché.

L'élege farèbre du juge Poché a été prononcé hier à la Cour de Circuit des Rata Unis par l'ex-sénateur Jones.
Le juge Pariange a également parlé en terme flatteurs du regretté magistrat.
Plusieurs représentants du barreau pariet à la réunion ainsi que l'avoasistaient à la réunion, ainsi que l'avo-cut de district des Etats-Unis, M. Ear-hardt.

### Base Bali. 🔧

Atlanta, 15; New Orleans, 7. Chicago, 8; Pittaburg, 6. Washington, 7: Baltimore, 2. Philadelphia, 6; Brook yn, 3. Boston, 9; New York, 5. Cleveland, 7; Louisville, 5. Little Rook, 5; Nashville, 2. Manuble, 14: Peagaguille, 5. Memphis, 14; Evansville, 5.

### ▲ Port Eads.

Port Eade, 24 juin, six heures du soit -Vent leger du sud, temps nuageux. Arrivés:
A neuf heures 15 la nuit dernière, steamship El Dorado, de New York; au Southern Pacific. Steamship Foxhall, de Port Limon; & J. L. Phipps & Co. A dix heures 30 du matin, steamship Breakwater, de Puerto Cortes, par voie de Belize, Honduras; au Royal Mail Co.

### NOUVELLES A LA MAIN.

M. John Klepp, un chantre de l'église des Jéruites, résidant rue Dauphine au No 803, se rendait chez lui dimanche soir à neuf heures lorsqu'il est accidentellement tombé à l'angle des rues Dauphine et Bienville et s'est blessé au-desande l'eul droit. Sa blessure a été pan-sée à l'Hôpital.

-Un charpentier, Wm. J. Dargis, est arrivé hier matin à huit heures et demie par la voie du Illinois Central.

Il sonfrait d'une fracture su crâne, causée par une chuée qu'i a faite dimanche soir, en tombatt d'une hauteur d'environ 50 pieda, à la station Rudduck en Louisiane. Il a été transporté à l'hôpital par l'ambulance.

-Chas. G. Ketchen, un boucher de couleur d — Chas. G. Ketchen, un boucher de couleur on maché Magasins, a reçu hier matin à onse heurse, d'un nommé Frank Tate, alias Monk, deux coupa de coutean au bras droit, Lea-étu-diants de l'hôpital lui ont prodigné des soins. Tate a été arrêté et conduit en prison; il pré-tend avoir accidentellement blessé Ketchen.



### AMUSÉMENTS.

WEST END,

CE SOIR-PAR LA BANDE MILITAIRE DE BELLSTEDT-BALLENBERG. Concerte tous les samedis après-midis au Parc Andubon, de 2 à 4. 21 juin-

Chanfrau Pujol Dastagne, Carbeau, Nippert et Polaire No 1, Orleans Delta, Royal Arch Chap

Edison Elec. Co...... er No 1, la Société Française et l'Osphéon Francris sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu c. tte après-midi,

BARTHET.—Décédé lundi, 24 juin 1895, à 8 haures P. M., LOUIS BARTHET, 426 de 59 en cet e ville depuis 41 ans. Les amis et conalesances des familles Barthet, Tujagues, Ber

Nocicié Françaiso do Bienfaisamec es d'Assistance Matuelle de la Nonvelle-Orlèma-Décédé, le 24 juin 1895, 8 houres P. M. à l'âge de 59 ans, le sociétaire LOUIS BARTHET, natif de Mislan Gere, France. Mm les officiers et membres de la Société, et particulièrement ceux de la catégorie du mois de join, sont prités d'assister à see funérailles qui auront lieu aujourd'hui, le 25 juin à 4 houres P. M. Le couvoi partira de sa dernière résidence, No 30 rue Sie-Marie, entre Roligieusee at Rousseaux.

et Rousseau.

Par ordre du président.

J. M. VERGNOLE, A. LE FRANÇOIS, Secrétaire. 25 juin-1f

F. LAUDUMIEY, Directeur.

John St-Paul, Président.
John St-Paul, Président.
John B. Byrne, Vice-Président.
Ohas. L. Boudousquié, Secrétaire et Trésorier.
Bureau de Directeurs: F. Landumier, P.
Alph Rabouin, Chas. A. Deléry, J. F. Meunier.
20 fév—1 au

The Delta Construction Co. 135-139 rue Carondelet. Nouvelle-Orleans, 24 iuin 1895.

Bureau de la Delta Construction Co. pouveau No 135 rue ('aronde et. -- Nouvelle Or leans, Le. 24 juin 1805. -- Catte compagnie n sera pas responsable d'aucunes marchandise fournies, ou dettes contrattées en accional action d'ann réquisi ion imprimée, signée par u des offic ess soussignés. Toutes factures dr vront être envoyées sur ou avant le dernier jou

## JULES ANDRIEU,

ROCHEREAU & ANDRIEU, AGENT D'AFFAIRES. Nouvelle-Oriéans, I.me. Box 113. 29 inn—lan

## Bulletin Financier.

OMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

MARCHE MONETAIRE.

Billote de Bauques.

Or léger américain.
Argent mutilé américain, par os
Dollars mexicains
Sols péruviens. Pesos chiliens.

Argent anglais, par &.....

Billets de la Banque d'Angle-

Londres 304. New-York 664 à 664. CHANGE. Le STERLING est ferme.

Traites de commerce 50c. de prime. Traites de banques \$1 50 de prime.

ORLEANS.
Appel de 11 A. M.
50 actions Traction Co. preferred.
\$1,000 Bessier Levee Bds.......

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. StockExchange Valour Offre Dems | Sanques. | Bank 61 | October 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | Mutual National New Stock. 100 161 | ... | Mutual National New Stock. 100 | ... | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 |

Josephagnics d'assu-France. 100 50 60
Firement Ins. 50 10½ 14%
Firement 50 10½ 14%
Germania Ins. Co. 100 90 10½
Home Ins. 100 95 52
Lafayette 50 85 5
Merchants Ins. Co. 100 88
N. O. Ins. Ase. 100 71 75½
Sun Mutual Ins. 100 125 130
Southern Ins. Co. 100 89
Featonia. 100 125 99
Featonia. 100 128 Chemius de for arbains.

HE!SKELL'S SOAP Price 25 cts. Send Stamp for Free Sample JOHNSTON, HOLLOWAY & CO., PHILA. Chemins de fer arbains. 
 Chemins de Fer Branns.

 Oarreliton.
 .100 121 kg
 122 kg

 Oreacent City.
 .100 81 95

 Canal and Clailorne.
 .40 29 33

 New Orleans City.
 .100 122 kg
 125

 Orleans.
 .50 60 kg
 62

 St-Charice Street.
 .50 60 kg
 62
 50 474

RSCAT.—Décédé, lundi, 24 juin 1895, à 4:15
heurea P. M., PAULIN GASTON ESCAT, agé
d'un an, fils de Laurent Escat et d'Eugénie
Chanfrau, natif de la Nouvelle Orléans, Le.
Chanfrau, natif de la Kouvelle Orléans, Le.
Standard Guano & Chem. Co. 100
Standard Guano & Chem. Co. 100
Standard Guano & Chem. Co. 100
... Takemins Ferment Co.
Takemins Ferment Co. 94 104

Bens d'Etal. ans, nat f de Mielan. Gers, France, et résidant ans, nat f de Mielan. Gers, France, et résidant ans, Les amis et con-Leves 6s. ges, Glandi, Lamothe et Latapis, sinsi que les membres de la Société Française sont respecti membres de la Société Française sont respectueux-ment invitée à assister aux funéralles qui auront lieu aujourd'hui, mardi. 25 juin 1895, à 4 henres de l'après-midi, de sa dernière résidence, No 30 rue Ste-Marie, entre les rues Religiouses et Rousseau

| Mecselé Française de Bientmannec et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle de la Rousseau l'assistance Mutuelle de la Rousseau l'assistance d'Assistance Mutuelle de la Rousseau l'assistance d'assistance d'assistance Mutuelle de la Rousseau l'assistance d'assistance d'as Bons de Ville. | Bons de Ville. | 1708 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714 | 1714

School certification.

City sorip, old.

City sorip, new.....

Certificate émis en vortu de l'acte
93 de 1880.

Unpad State coupons No 12....

S:ale school warrants.

**Bulletin Commercial.** 

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-OBLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'at les ventes de 325 balles et 100 à arriver.

 Ordinary
 5 7/16

 Good Ordinary
 6

 Low Middling
 6 5/16

 Middling
 6 11/16

hes sont de le à lec. plus ba

Bons divers.

# F. LAUDUMIEY & CO

Produce Exchange Stock

Moch, Dealers and Lumb

Sugar Exchange

Canal and Claib. St. R. R. Go.

O. St. L. & N. O. R. R. Go.

Jackson Brewory Lit Mort. Eds.

Jackson Brewory Lit Mort. Eds.

Jackson Brewory Lit Mort. Eds.

Margan's L. and T. R. R. 7's.

Margan's L. and T. R. R. 6's.

Tex. & Pacific ER. 2's cold mort.

St. Charles Hotel Co. mort.

Orescent City RR. new

Crescent City RR. new 5s.

N. O. City RR. Row.

Orescent City RR. new 5s.

N. O. City and Lake 5s.

N. O. City and Lake 5s.

Oarrollton RR. Co. mort.

Oarrollton RR. Co. mort.

Oarrollton 13 yrs.

Oarrollton 13 yrs.

Oarrollton 14 yrs.

I 13

N. O. Waterworks 1st mort.

II 6

M. O. Brewing Ass'n bonds.

Sy's 90

La. Elect. Light Co. 1st mort.

Lax Eds.

Edison Bonds.

Leves B. Cotton Press mort.

Ocetin Exchange St mort.

Ocetin Exchange St mort.

Ocetin Exchange St mort.

Ocetin Exchange Ist mort. LIMITÉ. Entrepreneur de Pompes Funèbres Burenu: 1198 et 1130, Avenue Nord Remparts. Ecuries: 1116 à 1130 rue St-Claude, près Crealines. VOJTURES POUR BALS, MARIAGES, PARTIES DE PLAISIES, ETC.

Avis any Contracteurs Des offices secont reques et les plans et spécifications peuvent être vus en ce bureau pour la construction de certaines parties du New Orleens and Western Raifroad, insqu'à ve dradi. 28 juin à 10 heures A. M. A. W. SWAN. TZ, lugénieur en chef de la Delta Construction Co, 25 juin-

in mois courant.
A. W. SWANITZ, Ingénieur en Chef.
CHAS. B. A. A. DN. Ageistant-Ingénieur.
D. B. MOREY, Agent Général.

—Successeur de—

Lundi, 24 juin 1895. ou'rerestte ar

Nouveile-Orléans—La demande s augmente un peu, mais le montant d'argent sur le marché continue considérable et les prix sont un peu

Aujourd'hui le middling était coré a-MUNNAIE—

Souverains Victoria. \$4 80 4 90

20-franca \$3 80 23 90

Doublons capagnois \$15 40 2 15 60

25-peactas capagnois \$7.20

26 force anythication \$7.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

27.20

MARCHE DE NEW-YORK. Cotes: Middling Gulf 74

MOUVEMENT DU COTON.

N. O. FUTURES Calmes et stables.

MARCHES DIVERS.

SUR PLACE.

N. Y. PUTURES.

EXPORTATIONS A L'ETHARGER-le la Nouvelle-Oriéans depuis 

MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE. Calme. Octos=3 11<sub>1</sub>16 pour le Middling Américain. FUTURS. MARCHE DU HAVES.

SUR PLACE. 

SUCRE ET MELASSE. Jobbing 1620 to pius élevé par livre peur sucre, et 3/250 plus élevé par gallon pour le mélasses que les cotes suivantes du Sugar E

SUCRE-OPEN KETTLE-Calme. 

MELASSE-OPEN KETTLE-Fort.

NOUVEAU SIROF..... SUCRE RAFFINE 4%

Marché stable. RIZ.

Les marchands et les "jebbere" sont alloués les et 1,160 au dessus des cotes pour les forts lots. RIZ ECALE\_Inactif. RIZ POLI-Ton. \$15 00 à 16 00.

RIZ BRUT-Jnactif.

A LA BOURSE. FARINE DE MAIS-\$2 40 à 2 50. Hors de la Bourse les prix de tarine et de farine de mais sont de 25 à 50c. plus cher par baril. Les prix anivants sont ceux du jobbing

OREAM MEAL—Choice #3 00. GRITS-\$3 10.
HOMINY-\$3 00 le baril.
FARINE DE SEIGLE-\$4 25.
OAT MEAL-\$4 25 le baril. GRAINS ET FOURRAGES. MAIS — On cote — à 60 pour le blanc — à 60 pour le mêlé et — à 61 pour le

\_\_\_\_ a 50 pour le meie et \_\_\_ a 51 pour le jaune.

AVOINE\_No 2 de l'Ouest \_\_\_ a 35; Choix 35½; Texas No 2 43 à 45.

SON\_8212 a 87½0.

FOIN\_Frime \$16 00 à 18 00; Choice \$\_\_\_\_ a 20 00. à 20 00.

Les potits lots se vendent aux prix suivants:

mais 2 à 4c, de plus par boisseau; avoine 2 à 4c,

de plus par boisseau; aon 5 à 8c. de plus par

100 livres, et le foin \$2 00 à 3 00 de plus par

PROVISIONS. A LA BOURSE. Clôture officialle de la Bourse pour MESS PORK-\$13 50 a 13 75. VIANDES SALTES SECRES-BACON-

GRAISSE— En tiercool, refined...... Lard pur.... GROCKRIES. Lee prix enivants sont pour des petits lets; OAFE RIO-Fair, le livre.....

144015

CORDOVAS MEXICAINS-BEURREa firete..... teru Dairy—Extra..... Jobbing un peu plus élevé. FROMAGE-New York creams
Twins, full cream
Young America's, full cream
Flats.
Jobbing un pen plus élevé. GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

SANTOS-

Graine de coton—Icl \$6 00 per ton.
Farine de graine de coton au dépêt \$17 25 à 17 50 per short son, pour l'exportation \$18 75 à 19 00 f. c. b. per long ton.
Oil cake—\$18 75 à 19 00 pour l'exportation o. b. f. o. b.

Hulle de graine de coton (en gros ou pour l'expédition) — Prime crude 22c.; refined per gallon 35 a7c.; jobbing 20 à 21c.

TOILE D'EMBALLAGE — Prix des marchands—Il y a deux qualités de jute bagging sur nance—il y a deux qualitée de juié regging sur le marché— 24-pound 5°5c. per yard; 2-pound 5°4c.; 12-pound 4°7c. Trine—Jute 614 à 6°15 la livre; Hemp 12'5. COTTON TIES—Airlow, 50 livres, à 75c.; stoel arrow 45 livres 70c.

FRUITS BY NOIX.

Par baril. \$2 50@ 4 50
Par boite. \$2 50@ 750
De la Californie, par boite. 175@ 2 00
PRCHES— POMMESar boite de 1;3 de boisseau..... 75c. 2 1 25 ORANGES-ine ct Palerme, par botte. 4 502 5 00 Painfornie, par boite de 40 livres. 3 00 2 4 00 PAUANES—
be la Louisiane, par livre...... 6915c.
bu Taxas, par livre...... 6915c.
MELONS D'EAU—

FRAISES... Jobbing un peu plus élevé que les prix di PRODUITS DE LA CAMPAGNE. (Nos cotes representent le prix du gros al anding. Les marchands obtiennent 15 à 25c 50 par baril.
PATATES DOUCES-Ordinaires par baril

81.50 à 1.75.

VAMS—\$2.50 à 2.75.

OIGNONS—Nouveanx \$2.25 à 2.75.

OHOTX—De la Louisiane \$— a par

100 tétes; per crate \$2.00 à 2.25.

AIL—25 à 65c. par maoorne.

TOMATES—25c. à 1.00 per crate; \$1.50 à TOMATES—20: A 1 to per trans, 4 to 1 65 par boisseau.
UHUUCKOUTE—25 50 à 6 00 le baril.
COW PEAS—600 à 90c.
VOLAILLES—Les marchands en gree demandent de 15 à 250. de plus que les prix suivants par dousains de voiaille, et 1 à 20, de plus par

\*volatiles de la Louisiane.

qualitée 9c.

BUIF—4½ à 4½c. la itvre pour celui de la ville; éc. reini de la campagne.

CIRE D'ABEILLE — Prime yellow 29 à 30c. LAINE Burry 5 % à 8c. la livre; Louisians clear 9 à 10 x; elear iake 11 à 12c.

PEAUX AUX ABATTUIRS—70 livres et au-dessus 7 %c.; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 7 %c., kips 14 à 30 livres 7 %c.; peaux de veau 70c. pièce; grab selection 5 %c.

PEAUX DE LA CAMPAUNE—Wet salted sound 6 % à 7c.; dry salted 9c.; dry fint 10c. la livre. PELLETERIE—Otter 25c. à \$3 00; castor 5.

A 25c. nièce: raccoons 5 à 20c.

\$250, pièce; racconna 5 à 20c.
PEAUX—Chevroull 16c. la livre; mouton
10 à 50c. nièce; chèvre 10 à 15c.
MOUSSE — Mâlée 2 à 24c. la livre; grise MOUSES — Moles 2 a 2 4c. in livie; grie 1 à 1 4c.; noire 2 ½ à 2 4c. OURNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c pièce; cornes de vaches — à 1c. Marchandises Diverses.

CHARBON. PITTHBURG—Par chaiand 28 à 300. le barll, famille 45 à 500. le barll, 45 00 le boucaut; car loads \$4 50 per ton.; anthrasite \$9 00 à 9 50 le ton.; batcaux 400., steamers \$3 25 à 3 60 la tonn; habitation (sur la rive) 33c.
ALABAM—Par baril Corona 45c.; Corona aut coal 35c.; splint coal 45c.; unt splint coal 35c.; Cahaba 45c.; steam coal sur chars \$3 00 à 3 25 le ton.



## LIGNE COURTE

Hot Springs, Nord Texas

---ET----CALIFORNIE.

Bureau des Billets: 629 Canal. Et à l'entrepôt au pied de la rue Thalie 

dresser à

A. S. GRAHAM, agent des passagers et des bil-lets. GASTUN MESLIER, agent général des passagers et des billets. L. S. THORNE Troiation visco-président et directeur-général les janvis-lan

LA MEILLEURE Médecine de Famille

Qu'elle ait jamais conuse. Lettre de louanges d'une dame de New York sur les Pilules d'Ayer.

"Je prends les Pilules d'Ayer depuis bien des années et j'en ai toujours obtenu les meilleurs résultats. Pour les affections du foie et de l'estomac, ainsi que pour la guérison des maux de tête qui en résultent, les Pilules de Aver ne peuvent pas être égalées. Quand mes amis



me demandent quel est le meilleur remède pour les désordres de l'estomac. du foie ou des intestins, je leur réponds invariablement: Les Pilules d'Ayer. Prises a temps, elles arrêtent un rhume, empechent la grippe, coupent la fièvre et règlent les organes digestifs. Elles sont faciles à prendre, et sont, en effet, les meilleures médecines de famille que j'aie lamais connues."-Mrs. May John. son, 368 Rider Ave., New York City.

### Les Pilules d'Ayer Les plus hautes Récompenses à l'Exposition de Chicago.

CHEMINS DE FER. Heures d'arrivée et de départ

OUISVILLE AND WASHVILLE o 3 Fast Ex...7:35 am No 6 Fast Mail..7:40am
o 1 Lim. Ex. 5:00 pm No 6 Fast Ex...11:00 am
o 7 Coast Acc.
dim. oxcept6.8:55 am
x.dimanche et mercredi...9:30 p.m

ILLINOIS OENTRAL. 

QUEEN AND ORESCENT BOUTE 

TEXAS AND PACIFIC

No 54, Cal. Ex. 7.00 pm No 53, Cal. Ex. 9:15 ab
No 52, Hot Springs & No 51, Hot Springs &
BL. Louis Ex. 9:15 am | St. Louis Ex. 6:05 pm
SOUTHERN PACIFIC COMPANY.
San Antonis... 5:50 pm California Ex. 10:05 am
California Ex. 10:55 am | San Antonic... 6:15 pm
California Ex. 10:55 am | San Antonic... 6:15 pm
California Ex. 10:55 am | San Antonic... 6:15 pm
Local... 7:05 pm | Local ... 8:55 am

#AST LOUISIA NA EAIL EOAD

Excursion is meterred; et is dimanche.
No 9 ... 3:20 am | No 10... 3:30 am
MEW ORLEANS AND SOUTHERN
RAILEOAD.
Pic-la-Hache... 9:00 am | Pic-la-Hache... 7:00 am
Dimapohe.
Pro la-Hache... 9:00 am | Pic-la-Hache... 7:00 am
Dimapohe.

Tous les jours.

Alger. 10:00 am | Alger. 4:30 pm
Tous les jours excepté le dimanche
Alger. 8:00 pm | Alger. 8:00 am
Dimanche sculement. 8:00 am
Alger. 8:00 pm | Alger. 8:00 am

BULLETIN MARITIME. LUNDI, 24 JUIN 1895.

EXPRDIRS SN DOUANN. Steamship ang Resolute, Reavley. Pensacole aur lest.

Steamship am Whitney, Staples, Key West via
Port Tampa et Panta Gorda.

Steamship am Morgan, Staples, Bluefields
Nic. Mic Steamship norv Washington, Salveson, Gibbar, Cuba, sur lest

BATEAUX A VAPEUR. Hallette, White, Shreveport.
Paul Tulane, Campbell, Bayor Sara
City of New Orleans, Ziegier, St-Louis

2 Trudean, Tronsdale, Washington.

Arrivages de produits. BAYOU SARA—par steamer Paul Tuisne-balles cotou 180 barris sucre 291 barris me WASHINGTON—par steamer J R Frudean— 2 halles coton 54 sacs graine coton SHREVEPORT—par steamer Hallette—27 calles coton 6252 sacs graine coton ST-LOUIS—par steamer City of New Orleans —1 balles coton

Reçu par les chemms de fer N.O FORT JACKSON & GRAND ISLE-Fretassorti. NEW ORLEANS AND SOUTHERN RR. Fret assorti.
SOUTHERN PACIFIC COMPANY....
8 balles coton Fedassori.
CEXAS AND PACIFIC HALLWAY —
TO balles coton
N ORLEANS A NORTHEASTERN R. retassorti. Louisville and nashville ek. -

NAVIGATION FLUVIALE. Oéparte de batenus à vapes

MARDI, 25 JUIN 1895. Bas du flouve-GROVER CLEVELAND, 11 A N MERCREDI, 26 JUIN 1805. Haut du fleuve-STELLA WILDS, & 12 M Ouschite River-PARLOR CITY, a 5 PM Vicksburg-NATCHEZ, A 5 PM Washington-J. E. TRUDEAU, & 5 P M

Bayou Teche-JOHN D. SCULLY, A 5 PM

Avis. La procu ation limitée accordée par moi à M. Paul N. Verneuille le 12 juin 1890, par un sete par devant P. O. Peyroux, notaire à la Nouvelle Orléans, à été révoquée par moi en décembre 1894, et Paul N. Verneuille na pius l'autori sation de me representer en sucuserssymm.

"a non plus mon autorisation de se servir de i
marque de fabrique "To-Kalon", ni de , rend:
anoun des produits de ma vigne "To-Kalon"
ayant vende la-dite vigne à M. H. A. Bradford
305 rue bi-Charles.

H. W. CRABR

28 juju-

H. W. CRABB, Oakvile, Cal,

PETITES ANNONCES.

PLUS de cheveux gris.—En se servant du régénérateur intantané des cheveux, de Chas. Muller; il changera instantanément les cheveux gris en leur couleur naturelle; il n'est pas unisible; d'un usage facile, pas de graisse; pix, \$\vec{x}\$; préparé seulement par Chas. Muller, 15 rue Baronne.

A LOURB. A Mandeville—Une maison maublée fai sant face au lac. Location centrale. S'a dresser 170 Barracks. 19 juin—1 sem

A VENDRE. L'Enten Française, institution de cha rité, aide gratoitement les indignito d'acus guotité des membres. Cinquante Sous par mois Les personnes—messieurs et d'amer—désireuses d'y appart-nir, sunt priées de s'adresser, par écrit on autrement, an bureau de la Société, rue des Remparts, près Dumaine.

### AVIS DE SUCCESSION.

OUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Oriéans, No 44,369—Division A—Avis est par le présent donné aux oréanders de cette succession et à toutes autres personnes intérosaées d'avoir à déduire, dans les diriours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte provisoire présenté par Paul Courad, Jr, eaécuteur testamentaire de cette auces-sion, ne serait pas approuvé et homologné et les fonds distribuée oot remément an dit compte.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, 25 jain-25 27-jail 4 V. FLOTTE,

Succession de Charles J. Balatho e COUR CIVILE DE DISTE/CT pour la Parousse d'Orieans—No 45.591—Division C—
Avis est par le présent donné aux créanciers
de cette succession et à toutes autres personnes
intéressées d'avoir à déduire, dans les dix
jours qui auvront la présente notification, les
raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le
tableau et compte présentés par Charles W.
Abrens, tuteur datif administrant cette succession, ne seraient pas appreuvés et homoignés
et les fonds distribués conformément au dit
compts.

Par ordre de la cour.

25 juin—25 29 – juin 4

Confise.

Confise.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléane—No 34,288—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette auccession et à tontes autres personne intéressées d'avoir à dédaire, dans les diz jours qui suivrent présente abtification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par J B. Vinet, administrateur de cette succession ne serait pas approuvé et homologué, et les fonds distribués conformément au di

Par ordre de la Couz.

21 juin—21 25 30

A. V. FLOTTE,

Greffer. necession de Thomas Lyttleton Lyon OUR CIVILE DE DISTRICT pour la pa-OUR CIVILE DE DISTRICT pour la pa-Voissed Oriéans—No 8,242—Division E— Avisest par le présent donné aux oréanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui autront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le 4me ta-blean provisoire présenté par Fraix N. Butler, exécuteur testamentaire de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit tableau. Par ordre de la Cour.

16juin—16 20 25 A. V. FLOTTR. Greffie Sucacession de Mary Watson, femme de Juo. M. Watson. GOUR CIVILE DE DISTRICT pour la pa
roisses d'Oréans—No 42.558—Division B
— Avis est par le présent donné aux créancism
de cette succession et à toutes autres personne
intéreasées d'avoir à déduire, dans les dix jours
qui suivront la présente notification, les raisson
(s'ils en ont) pour lesquelles le compte final pré
senté par J. B. Vinet, administrateur public
de cet e succession, ne serait pas apprové et
homologné et les fouds distribués conformé
ment au dit compte.
Par ordre de la Cour,
21 juin—21 25 30

— Creffier—

Saccession de John R. Watson. OUR CIVILE DE DISTRICT pour la Pa roisse d'Orléans.—No 44,513—Division D Orojase d'Orléans — No 44.512—Divisien D.—Avis est par le présent donné aux oréanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours aqui snivrout la présente notification, les raisons (e ils en ont) pour lesquelles le compte intal présenté par D. B. Vinet, administrateur public de cette succession, ne serait pas approuré et homologué et les finds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE,

21juin-21 25 30 A. V. FLOTTE, AVIS AUX CREANCIERS.

TAT DE LA LOUISIANE.—COUR CI
vile de District pour la paroisse d'Oriéans,
No 46.347—Willium B. Daniel vs. ses orfanciers—Orfre de cour—Que la cassion des biens
de William B. Daniel, pétitionnaire dans l'affaire ci-dassus intitulée, soit acceptés au bénéfice de ses créancier. Qu'une réunion de ses
créanciers soit tenue pardevant W. Morgan
Gurley, notaire No 7 rue Camp, en cette vile,
le Sème jour de juillet 1895, a 11 heures A. M.,
poor accepter la cession de ses biens, élire un
syndic pour ses immeubles, et dans l'intervalie
toute procédure contre le dit pétitionnaire ou
contre ses biens soit arrêtée jusqu'à nouvel ordre de cette cour.
Nouvelle-Oriéans, 21 juin 1895.

naire ses biens son.
re de cotte cour.
Nouvelle-Orieans, 21 jain 1895.
F A. MONROE,
Jage. Pour copie conforme: JAS D. RANKIN, Député Greffier. 25 juin-25 29-4 juil

L'AT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans—Je cer-tifie que le 23me jour de mai 1895, juge ment a été rendu en cette cour dans l'affaire ci-dessons, dans les termes et chiffres suivants, à savoir: Interdiction de Mme Blanche Jaubert, femme d'Albert Manuel. No 45,635—Divicion A.

JUGEMENT. Cette affaire a été appelée aujourd'hui; étaient présents: Chas J. Théard, Esq., pour le plai-gnant; et Jos F. Poohé, Esq., pour la défende-resse. gnant; et use 'A touse, see, pour us dessues-Quand, après avoir entendu les plaidoiries, l'é-vidence et le conseil, la loi et l'évidence étant prise en considération; Il est ordouné, adjugé et décrété qu'll y ait ingement décrétant la défenderesse Mme Blan-he-Jaubert, femme d'Albert Mannel, comme étant incapable de prendre soin de sa personne ou de gérer ses biens. et d'accompilir auon acte valide pouvant être accompili par une personne ayant as asine raison, et qu'elle soit et est par le présent interdite; ayan es sausants.

Présent interdite ridonné et décrété que les frais de ce procès solent payés par les bieus de la dite interdite.

Jugement rendu le 23 mai 1895.

Jugement signé le 29 mai 1895.

(Signé)

T. C. W. ELIS.

En témoignage de quoi l'ai mis ma signatur et apposé le soeau de la dite cour en la ville de la Nouvelle-Orléans, ce 20me jour de juin et l'année de Notre Seigneur, mil-huit cent quatre vingt-quinse. EUG. D'HERETE, Député-Grefier.

Bureau de la New Oriems Water Works Co., 49 et 51 rue Baronne—Nouvelle-Oriens, 20 juin 1895—Les actionnaires de cette Compagnie sont par la présente notifiés que l'élection annuelle de quatre directeurs sera tenne dans ce bureau lundi, ler juillet 1895, entre 11 heures A. M. et 2 henros P. M. Les livres de trannfer a-rout fermés du samedi 22 juin au mardi 2 juillet.

R. L. MACMURDO, 20 juin—10f Socrétaire.

Burcau de l'Impertere Beuded Wa-chèmes Ce, coir Conti et Peters - Nouvelle-Prième. 18 juin 1895.—Les actionnaires de ette Compagnie sont par le présent notifiés que l'élection annuelle de cinq directours sera tionne dans les bureaux de la compaguie le lu ler juilet 1895, entre midi et 1 beure P. M, E. A. JOERDAN, 18 jain-10f

06 00 AU COTTAGE WILLOW, SUR LE RIVAGE. Hôtel et Bestauraut Français BILOXI, Mississipi.

F. SARTRE, Propriétaire.

Jeux pour blous en argent massif \$1 00 l es mêmes, émaillés de bleue 1 25 Les mêmes, en or massif 5 00 Boutons avec chaînes en argent massif 75 Boutons avec chaînes en or massif -2 50 Boutons avec chaîne en diamant 6 00 Cœurs en argent massif 2 75 avec Epingles, Chaîne et Monogrammes 6 00 Quadruple Silver Tilting Pitcher -12 50 Quadruple Pot en argent -6 50 Ceintures en argent massif, de \$1 50 à - - -10 00 Six Cuillers à thé en argent massif - - -3 50

# A. M. HILL, Bijoutier,

631 A 635 RUE DU CANAL:

COMPAGNIE D'ASSURANCE

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE. Plus de \$51,000,000 de pertes payées aux Etats-Unis

Toutes les pertes sont payées COMPTANT, sans escomipe aussitôt qu'elles sont justifiées. Pertes payées pour l'incendie d Chicago - - - \$3,289.091 Pertes payées pour l'incendie de Boston - - - \$1,427,290 Les portes et toutes les affaires de la compagnie sont réglées par les officiers et les directeu a Nouvelle-Orléans, sans avoir recours à aucun autre bureau, ainsi que le font les compagnie sonles.

Oales.

DIRECTEURS A LANGUVELLE-OELGARS
Gustaf R. Westfeldt, L. C. Fallon, Lucas E. Moore, C. M. Soria.

ENEVV. OGDEN, Scorétaire Résident ULARENCE F. LOW. Assistant Scorétaire.

J. G. PEPPER, Député Sons Secrétaire.

UN IMMENSE ASSORTIMENT DE

MEDAILLES ET ROSAIRES En argent et en or pour première communion, ainsi que des Médailles de tous Genres

Pour Ecoles et Collèges, FRANTZ & OPITZ. HORLOGERS ET JOAILLERS.

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTINENTAL

De la Ville de New York.

Cette Compagnie dirige ses affaires sous les stipulations de la loi des fonds de granntie de l'Etat de New York pour protéger les détenteurs de polices en cas de grand feu et a deux fonds de garantie de douze cent mille dollars. Cette Compagnie a un capital de plus d'un million de dollars, un actif brut de six millions, une réserve pour polices non-expirées de trois millions un surplus net en sus du capital et des risques de dix huit cent mille dollars. Pertes payées, plus de trente millions. Les pertes ajustées et payées sans escompte par

JAMES PREVOST, Manager,

Nouvelle-Orléans, Luc.

Instantané & Antiseptique

PARIS, FLOUCAUD, 65, rue de Bagnolet

APPROUVE par L'ACADEMIE DE MEDECINE de PARIS

Soccursale de la Compagnie d'Assurances du Sun Mutual

DE LA NOUVELLE-ORLEANS. No 68 rue Royale. Capital paye.. Actif, fer janvier 1895. Mairist - a max aftenteurs de polices 730,590 N J. WALLACE JOHNSON, Gérant. CHS. LAUDUMIEY, CHS. D. FOUCHER. OCTAV 18 juin94-1 an LABARRE.

Supériour pour guérit RHUMES. IBRITATIONS de POITRINES, DOULRUBS RHUMATISMES, I.UMBAGO, BI.ESSURES, PLAIRS.—Toplque excellent con tre CORS, CILS-DE-PEHDRIX —dans toples les Pharmacies. (Exiger notre signature

TONIQUE = ANTIBILIBLE

Préparé par le Docteur Paul GAGE Fils, Pharmacien de 1 Classe PARIS - 9, RUE DE GRENELLE-SAINT-GERMAIN, 9 - PARIS PLUS de TROIS QUARTS de SIÈCLE de SUCCÈS ( ont demontre que l'Elixir du D' GUILLE etait le meilleur remède contre les maladies iu FOIE, de la PEAU, le RHUMATISME, la GOUTTE, les FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, la GRIPPE ou l'INFLUENZA

et toutes les maladies causées par la Billo et les Glaire

Dépôts dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries CINQ HEURES A LA GRAND' ILE, LNE. Bains de Mer Insurpassables.

GRAND ISLE HOTEL. Accommodations pour 250 personnes.

Les exoursions régulières des samedis et des dimanches commenceront le 15 juin via le N.O. Bert Jackson a d'Grand Isle R. R., et le vapeur L'Allie.

Voyages tri-hebdemakaires quittant comme suit: mardi et jeudi, à S.A. M.; samedi, à 4; retour, dimanche à 10 P. M., et mercredi et vendredi à 11 A. M.

L'excursion du dimanch- quitterna à 7 A. M. Les passagers sont limités à 150.

Les passagers seront débarqués à l'hôtel à chaque trajet.

Pour l'excursion du dimanche, retour le dimanche, aussi mardi et jeudi, aller et retour, \$2 50; pour l'excursion du dimanche, aller et retour, \$2 00; pour un voyage de 8 jours, \$3. Prix réguliere par trajet à l'. ponr l'excursion du dimanche, auto de resour, que de l'excursion du dimanche, auto de resour, que du Canal au chemin de fer.

12 juin - 1m

Repas sur le bateau à 50 cts Le ferry rue du Canal au chemin de fer.

TOUT NEUF! QUIONTAPEINESERVI

— ет de – SECONDE MAIN! PIANOS PLEYEL!

\_A DES-PRIX RAISONNABLES. \_\_\_\_AUSSI DES

Instruments Américains des Meilleures Fabriques. GRUNEWALD'S, No 715 rue du Canal.